

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1959-1960.

20 JANVIER 1960.

Projet de loi modifiant la loi du 10 juin 1937 portant modification de l'arrêté du 31 mai 1933, modifiant et complétant la loi du 1^{er} décembre 1928 qui portait création d'un Office et d'un Fonds spécial en faveur des estropiés et mutilés.

PROJET AMENDE
PAR LA
CHAMBRE DES REPRESENTANTS.

ARTICLE PREMIER.

L'intitulé de la loi du 10 juin 1937 portant modification de l'arrêté royal du 31 mai 1933, modifiant et complétant la loi du 1^{er} décembre 1928 qui portait création d'un Office et d'un Fonds spécial en faveur des mutilés et des estropiés, est remplacé par l'intitulé suivant :

« Loi relative aux estropiés et mutilés. »

ART. 2.

Pour pouvoir délibérer valablement, la section de la Commission doit être composée du président et d'au moins trois membres, dont au moins un repré-

R. A 5721.

Voir :

Documents du Sénat :

219 (Session de 1958-1959) : Projet de loi.
261 (Session de 1958-1959) : Rapport.

Annales du Sénat :

1 et 7 juillet 1959.

Documents de la Chambre des Représentants :

303 (Session de 1958-1959) :
1. Projet transmis par le Sénat.
2. Amendements.
3. Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

23 décembre 1959; 19 et 20 janvier 1960.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1959-1960.

20 JANUARI 1960.

Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 10 juni 1937 houdende wijziging van het besluit van 31 mei 1933 tot wijziging en aanvulling van de wet van 1 december 1928, waarbij een Dienst en een Speciaal Fonds ten bate van de gebrekkigen en verminkten werden ingericht.

ONTWERP GEAMENDEERD
DOOR
DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

EERSTE ARTIKEL.

Het opschrift van de wet van 10 juni 1937, houdende wijziging van het koninklijk besluit van 31 mei 1933, tot wijziging en aanvulling van de wet van 1 december 1928, waarbij een Dienst en een Speciaal Fonds ten bate van de gebrekkigen en verminkten werden ingericht, wordt vervangen door een nieuw opschrift dat luidt als volgt :

« Wet betreffende de gebrekkigen en verminkten. »

ART. 2.

Om geldig te kunnen beraadslagen en beslissen moet de afdeling van de Commissie samengesteld zijn uit de voorzitter en minstens drie leden, waaronder

R. A 5721.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

219 (Zitting 1958-1959) : Ontwerp van wet.
261 (Zitting 1958-1959) : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

1 en 7 juli 1959.

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

303 (Zitting 1958-1959) :
1. Ontwerp door de Senaat overgezonden.
2. Amendementen.
3. Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

19 en 20 januari 1960.

sentant des estropiés et mutilés, et, lorsque le litige porte sur une question d'ordre médical, au moins un docteur en médecine.

La commission peut, si elle le juge utile, entendre l'inspecteur-médecin du Service des Estropiés et Mutilés.

Bruxelles, le 20 janvier 1960.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

minstens één vertegenwoordiger van de gebrekkigen en verminkten en, wanneer het geschil betrekking heeft op een aangelegenheid van medische aard, minstens één dokter in de geneeskunde.

De commissie kan, indien zij dit nuttig acht, de geneesheer-inspecteur van de Dienst voor Gebrekkigen en Verminkten horen.

Brussel, 20 januari 1960.

*De Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

P. KRONACKER.

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

J. VERCAUTEREN.

P. DE PAEPE.